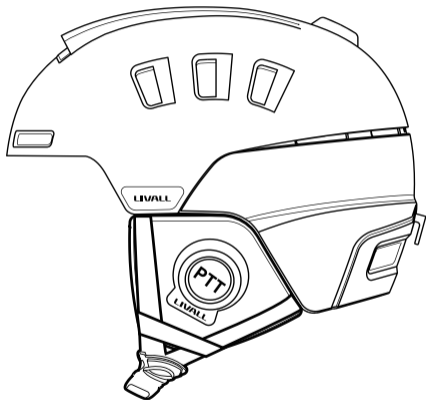


 Bluetooth



LIVALL[®]

Helmetphone RS1

智能滑雪头盔

Smart Ski Helmet

快速入门指南

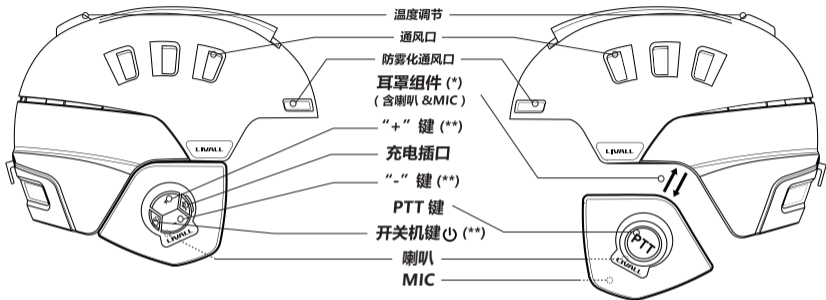
Quick Start Guide

中

EN

DE

www.livall.com



扫描二维码或手机应用市场搜寻“来啊滑雪”APP，下载并安装

注：

(*) 防丢提示音。

(**) 按任意键 (+ / - / ⏻) 均可接听电话。

开 / 关机

[开机] 长按开关机键  (约 3s)，直至听到开机语音提示， 指示灯亮起，开机成功。

[关机] 长按开关机键  (约 3s)，直至听到关机语音提示， 指示灯熄灭，关机成功。

蓝牙连接

1. 在手机上打开“来啊滑雪”APP，注册并登陆APP，按照APP提示点击连接雪盔，并完成蓝牙连接；蓝牙名称为“Helmetphone-RS”。
2. 蓝牙连接成功后返回APP，蓝牙电话、群组对讲、双向防丢及SOS功能全部开启。

注：雪盔连接成功后，建议修改设备名称便于识别。

对讲



连接APP后进入组队，长按PTT键，听到“叮”提示音，进入语音发送状态，即可按住开始说话，松开PTT键是语音结束状态。

注：PTT按下有“叮”提示音，松开有“叮”的结束提示音。

充电

插上USB电源，指示灯 闪烁，进入充电状态；充满后指示灯 自动熄灭。

电话

在蓝牙耳机连接上手机时，即可通过头盔主控的任意键接听电话。



接听电话：短按任意键 (+/-/ )

拒接 / 挂断电话：

长按任意键 > 1.3 秒 (+/-/ )

双向防丢

当手机与雪盔距离过大时（空旷环境下 > 15 米），手机APP和雪盔会发出报警声。

SOS

1. 在APP的“我”界面设置紧急联系人。
2. 在使用APP的条件下，如遇意外摔倒，系统自动触发SOS报警功能。

技术规格

声音：麦克风 -35dB、D27mmx2 32Ω，高保真扬声器

蓝牙：BT4.2+BLE4.2，最大 6mW

蓝牙距离：最大 10 米

对讲距离：参考手机网络

充电接口：Micro USB

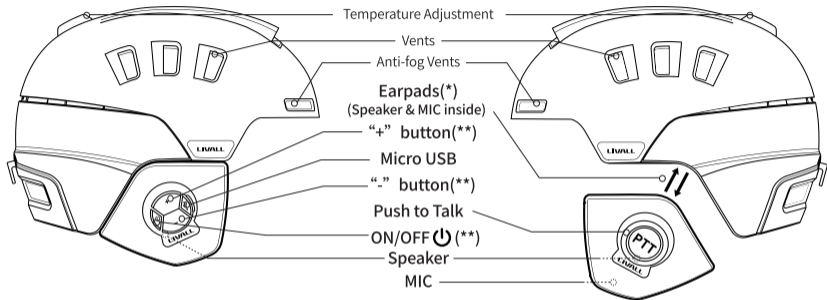
电气参数：DC 5V/1A

电池：3.7V/1000mAh，充电约 2 小时

续航时间：对讲最长 16 小时，待机时长约 48 小时

使用温度：建议在 -20°C ~ 40°C 环境下使用电子功能

LIVALL 官方网站：www.livall.com





Download the LIVALL Ski APP

(*) Anti-loss alarm.

(**) Press any button “+ / - / (power button)” to answer the phone.

Power On/Off

Hold the  button for 3 seconds until you hear the power on voice prompt and the indicator light turns on.

Hold the  button for 3 seconds until you hear the power off voice prompt and the indicator light turns off.

Bluetooth Pairing

1. Run the LIVALL Skiing App on your phone, register and log in. Click to connect the helmet, then connect Bluetooth according to the Quick Connect Guide. The Bluetooth device name is Helmetphone-RS.
2. Once paired, return to the LIVALL Skiing App. Functions such as Bluetooth phone, Walkie-Talkie, Anti-Loss alarm and SOS alert are all enabled.

Note: Once the helmet is connected, it is recommended to rename it for identification.

Push to Talk *(Through App)*



Log in to the LIVALL Skiing App and enter the Group interface, hold down the PPT button until you hear the 'DING' voice prompt, press and hold the PPT button to talk, release the button to stop.

Note: There will be "DING" voice prompt when press or release the PPT button.

Charging

Plug the USB charger in. The indicator light will blink when charging. The indicator light will turn off automatically when fully charged.

One Button Answer



Once the Bluetooth Headset is connected to your mobile phone, press any button on the helmet to answer the phone call.

Answer Phone Call: press any key (+ / - / )

Decline/End Call: hold down any key for >1.3s (+ / - / )

Anti-Loss Alarm

When the distance between your phone and the helmet is greater than 15 meters (open space), the LIVALL Skiing App and the helmet will alarm simultaneously.

SOS Alert

1. Set your emergency contacts in the interface part of the LIVALL Skiing App.
2. When the APP is running, the system will automatically trigger the SOS alert and notify your emergency contacts when there is an accident.

Technical Specifications

Voice: Mic-35dB, D27mm x2 32Ω

RF: BT4.2+BLE4.2 Max. 6mW

Bluetooth : Max. 10m if no obstruction to Bluetooth

Intercom range : No distance limit by mobile data

Charging port : Micro USB, DC 5V/1A, charging time Approx. 2hrs

Battery capacity : 3.7V/1000mAh, 16 hours for walkie-talkie, 48 hours for standby only

Usage temperature: -20°C ~ 40°C is recommended for electronic functions

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following European and North American Standards have been used in the evaluation of this product:

- EN 1077 A or EN 1077 B. Class A and B helmets are for alpine skiers, snowboarders and similar groups. Class A helmets offer comparatively more protection. Class B helmets may offer greater ventilation and better hearing, but protect a smaller area of the head and give a lesser degree of protection from penetration.
- ASTM F2040 – American National Standard Specification for Helmets Used for Recreational Snow Sports

USE

Helmet for alpine skiers and snowboarders. For use in non-motorized recreational snow sports only.

WARNING

This helmet should not be used by children while climbing or doing other activities when there is a risk of strangulation/hanging if the child gets trapped with the helmet. It is important that the helmet fits your head properly and that it is correctly buckled. While no helmet can prevent all head injuries, use of a helmet, taking lessons, riding responsibly and within your abilities, and common sense, can together significantly reduce the risk of catastrophic head injury and death. However, accidents, serious injuries or death can occur even if the helmet is properly used. LIVALL makes no claim that this helmet will eliminate all possibilities of injury. This helmet is designed to absorb shock by partial destruction of the energy absorbing liner. This damage may not be visible to the user. Therefore, if subjected to a severe impact or blow, the helmet should be destroyed and replaced even if it appears undamaged. A helmet can only provide a level of protection for areas that it covers. It does not protect your neck. Do not make any attachments to this helmet, other than those recommended by the manufacturer. Doing so voids all warranties and affect the helmet's performance. The helmet may be damaged by paints, solvent, bleaches or strong detergents, sometimes invisibly.

CLEANING

Wipe only with a soft damp cloth in gentle soap or mild detergent in cold water, rinse by wiping with a soft cloth damped in cold water and dry with a soft cloth. Comfort padding can be removed and hand washed and air dried. Common substances applied to this product (solvent, cleaners, hair tonics, paint, adhesives etc.) can cause damage that may be invisible to the user and compromise the effectiveness/safety of your LIVALL helmet.

STORAGE AND TRANSPORTATION

Do not expose your helmet to impact or external force during transport. Store it in a dry place away from any source of heat like a hot radiator or sunshine through a car window. If your helmet melts it is not covered by our warranty.

MAINTENANCE AND OBSOLESCENCE

For maximum performance, your LIVALL product must be inspected prior to each use. Stop using the helmet if any components show signs of damage or are worn, cracked, and/or deformed, or if the inside foam has deteriorated. Helmets have a limited life span in use and should be replaced every three (3) years under normal use conditions, but at the latest after 5 years from date of manufacture (see product label). If you know or suspect that your helmet has been damaged or exposed to any abnormal force, return the product to the seller for inspection or destroy and replace it. Please dispose of it in an environmentally-friendly manner. Do not make any modifications to the helmet, this includes the outer shell, the inner EPS liner or chin strap, any modifications will void all warranties and affect the helmet's performance.

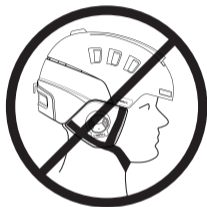
FITTING INSTRUCTIONS

To attain maximum protection and comfort, choose the correct helmet size. It should sit firmly without pressing or chafing. It is important that the helmet can neither ride up your forehead nor be pushed down over your eyes.

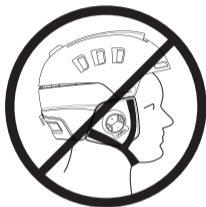
PLEASE CONSIDER THE FOLLOWING GUIDELINES FOR A PROPER FIT OF THE HELMET.

1. Put on the helmet in a manner so that it sits straight on your head and covers your forehead, without blocking your vision. The helmet should fit comfortably; so that it holds onto your head as you move it front and back, as well as side-to-side.
2. The comfort pads inside the helmet should exert firm, even, but comfortable pressure against your head. The helmet fits well if the pads are in contact with all sides of your head around the helmets interior. A helmet that fits well also fits comfortably without being too tight.
3. When you are satisfied with the fit, tighten the chin strap so it fits snug and make sure the buckle locks securely and that the straps do not slip. If your straps aren't adjusted right, your helmet won't stay on properly. The loose ends of the strap must loop back up through the rubber „0“ ring.

4. To adjust the position of the straps, hold one end of the chin buckle in one hand and slide the adjuster up or down the strap as necessary, to create a balanced and even „Y “ shape underneath the ears. Position the buckle away from your jaw bone. It should not be possible to remove the helmet without opening the chin strap. If you can roll the helmet off in front or back, or roll it so it blocks your vision or exposes your forehead, it does not fit correctly and should be re-adjusted.



Incorrect

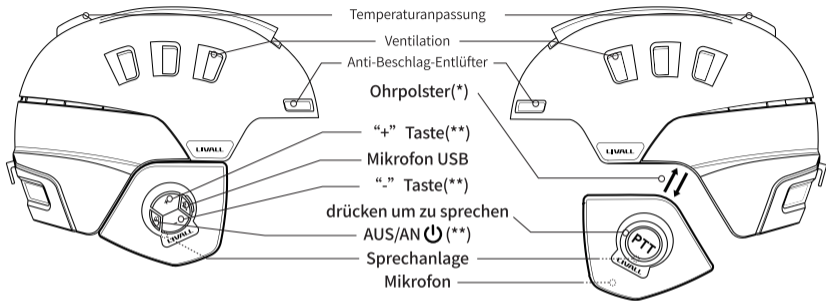


Incorrect



Correct

LIVALL's website : www.livall.com




LIVALL Ski APP herunterladen

(*) Anti-Verlust-Alarm.

(**) Drücken Sie eine beliebige Taste "+ / - / ⏻", um den Anruf entgegenzunehmen.

Ein/Ausschalten

Halten Sie die  Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie die Sprachausgabe hören und die Anzeigeleuchte aufleuchtet.

Halten Sie die  Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie die Sprachaufforderung zum Ausschalten hören und die Anzeigeleuchte erlischt.

Bluetooth-Übertragung

1. Starten Sie die LIVALL Skiing App auf Ihrem Handy, registrieren Sie sich und loggen Sie sich ein. Klicken Sie auf , um den Helm anzuschließen, und verbinden Sie dann Bluetooth gemäß der Schnellverbindungsanleitung. Der Bluetooth-Name des Helmes ist Helmetphone-RS;
 2. Zurück zur LIVALL Skiing App nach erfolgreicher Bluetooth-Kopplung, Funktionen wie Bluetooth-Telefon, Walkie-Talkie, Anti-Loss-Alarm und SOS-Alarm sind aktiviert.
- Hinweis: Sobald der Helm angeschlossen ist, wird empfohlen, ihn zur Identifizierung umzubenennen.

Drücken Sie auf Talk (Through App)



Loggen Sie sich in die LIVALL Skiing App ein und betreten Sie die Gruppenoberfläche, drücken Sie die PPT-Taste so lange, bis Sie die 'DING'-Sprachaufforderung hören, halten Sie die PPT-Taste gedrückt, um zu sprechen, lassen Sie sie los, um zu stoppen.

Hinweis: Wenn Sie die Taste PPT drücken oder loslassen, erscheint die Sprachausgabe "DING".


Aufladen

Schließen Sie das USB-Ladegerät an. die Kontrollleuchte blinkt beim Laden. die Kontrollleuchte erlischt automatisch, wenn sie vollständig geladen ist.

Anruf entgegen nehmen



Sobald das Bluetooth-Headset mit Ihrem Mobiltelefon verbunden ist, drücken Sie eine beliebige Taste am Helm, um den Anruf entgegenzunehmen.

Telefonanruf annehmen: Drücken Sie eine beliebige Taste (+/-/ )

Ablehnen/Auflegen: Langer Tastendruck (+/-/ )

Anti-Verlust-Alarm

Wenn der Abstand zwischen Ihrem Telefon und dem Helm größer als 15 Meter ist (offener Raum), alarmieren die LIVALL Skiing App und der Helm gleichzeitig.

SOS-Alarm

1. Notfallkontakte auf der Me-Schnittstelle in der LIVALL Skiing App einstellen.
2. Unter der Voraussetzung, dass die App läuft, löst das System automatisch einen SOS-Alarm aus und benachrichtigt Ihre Notfallkontakte bei einem Unfall.

Technische Daten

Stimme: Mic-39dB, D27mm x2 32Ω Voice: MicmW

RF: BT. 2+BLE4. 2 Max. 6mW

Bluetooth : Max 10m wenn keine Blöcke - Bluetooth

Intercom-Bereich: Keine Abstandsgrenze durch mobile Daten

Ladeanschluss: Micro USB, DC 5V/1A, Ladezeit ca. 2 Stunden

Akkukapazität: 3,7 V/1.000mAh, 16 Stunden für Walkie-Talkie, 48 Stunden für nur Standby-Modus

Gebrauchstemperatur: -20°C ~ 40°C wird für elektronische Funktionen empfohlen

HINWEIS

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien. Diese Grenzwerte sind so festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage zu bieten. Dieses Gerät erzeugt Nutzungen und kann Funkfrequenzenergie ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen der Funkkommunikationen verursachen. Es wird jedoch keinerlei Garantie dafür übernommen, dass die Störungen bei einer bestimmten Installation nicht auftreten. Sollte dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen, die durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden können, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einen anderen Ort.
- Vergrößern Sie die Entfernung zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als der Empfänger an.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder an einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Übereinstimmung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb dieses Gerätes ungültig machen. Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen; und
- (2) dieses Gerät muss alle Störungen aufnehmen können, auch die Störungen, die einen unerwünschten Betrieb zur Folge haben.

Die folgenden europäischen und nordamerikanischen Standards wurden bei der Bewertung dieses Produkts verwendet:

- EN 1077 A oder EN 1077 B. Helme der Klasse A und B sind für alpine Skifahrer, Snowboarder und ähnliche Gruppen bestimmt. Helme der Klasse A bieten vergleichsweise mehr Schutz. Helme der Klasse B bieten bessere Belüftung und bessere Hörmöglichkeiten, schützen jedoch einen kleineren Bereich des Kopfes und bieten einen geringeren Schutz vor dem Eindringen.
- ASTM F2040 - Amerikanische Nationale Standardspezifikation für Helme, die für Freizeit Schneesportarten verwendet werden

VERWENDUNG

Helm für alpine Skifahrer und Snowboarder. Nur für den Einsatz in nicht-motorisierten Schneesportarten für Freizeit.

WARNUNG

Dieser Helm sollte nicht von Kindern zum Klettern oder anderen Aktivitäten verwendet werden, solange das Risiko einer Strangulation/ Aufhängung besteht, wenn das Kind mit dem Helm eingeklemmt werden könnte. Es ist wichtig, dass der Helm richtig sitzt und korrekt festgeschnallt ist. Allerdings kann kein Helm alle Kopfverletzungen verhindern. Verwendung eines Helms, gewonnene Erkenntnisse, verantwortungsbewusstes Fahren entsprechend Ihren Fähigkeiten und gesunder Menschenverstand können zusammenwirken und das Risiko von katastrophalen Kopfverletzungen und Tod erheblich reduzieren. Es können jedoch Unfälle, schwere Verletzungen oder Tod auftreten, selbst wenn der Helm ordnungsgemäß verwendet wurde. LIVALL erhebt keinen Anspruch darauf, dass dieser Helm alle Verletzungsmöglichkeiten ausschließt. Dieser Helm ist so entworfen, um Stöße durch teilweise Zerstörung der energieabsorbierenden Auskleidung zu absorbieren. Dieser Schaden ist für den Benutzer möglicherweise nicht sichtbar. Daher sollte der Helm, wenn er einem schweren Stoß ausgesetzt wurde, zerstört und ersetzt werden, auch wenn er unbeschädigt erscheint. Ein Helm kann nur für Bereiche, die er bedeckt, ein gewisses Maß an Schutz bieten. Er schützt Ihren Nacken nicht. Nehmen Sie keine Befestigungen an dem Helm vor, die anders als die vom Hersteller empfohlen sind. Das macht alle Garantien ungültig und beeinträchtigt die Leistung des Helms. Der Helm kann durch Farben, Lösungsmittel, Bleichmittel oder starke Reinigungsmittel manchmal unsichtbar beschädigt werden.

REINIGUNG

Wischen Sie den Helm nur mit einem weichen, feuchten Tuch in sanfter Seife oder einem milden Reinigungsmittel in kaltem Wasser ab, spülen Sie mit einem weichen, in kaltem Wasser angefeuchteten Tuch ab und trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab.

Komfortpolsterung kann entfernt und von Hand gewaschen und an der Luft getrocknet werden. Auf dieses Produkt angewendete übliche Substanzen (Lösungsmittel, Reinigungsmittel, Haarwässer, Farben, Klebstoffe usw.) können zu Schäden führen, die für den Benutzer unsichtbar sind und die Wirksamkeit/Sicherheit Ihres LIVALL-Helms beeinträchtigen.

LAGERUNG UND TRANSPORT

Setzen Sie Ihren Helm während des Transports keinen Stößen oder äußeren Kräften aus. Bewahren Sie ihn an einem trockenen Ort auf und halten Sie ihn von jeglichen Wärmequellen wie einem heißen Heizkörper oder Sonnenschein durch ein Autofenster fern. Wenn Ihr Helm dadurch schmilzt, fällt dies nicht unter unsere Garantie.

WARTUNG UND ENTSORGUNG

Um maximale Leistung zu erzielen, muss Ihr LIVALL-Produkt vor jeder Verwendung überprüft werden. Verwenden Sie den Helm nicht mehr, wenn Komponenten Anzeichen von Beschädigung aufweisen oder abgenutzt, gerissen und/oder deformiert sind oder wenn der Innenschaum sich verschlechtert hat. Helme haben eine begrenzte Lebensdauer und sollten alle drei (3) Jahre unter normalen Nutzungsbedingungen, spätestens jedoch nach 5 Jahren ab Herstellungsdatum ausgetauscht werden (siehe Produktetikett). Wenn Sie wissen oder vermuten, dass Ihr Helm beschädigt wurde oder einer ungewöhnlichen Kraft ausgesetzt ist, senden Sie das Produkt zur Überprüfung an den Händler zurück oder zerstören und ersetzen Sie es. Bitte entsorgen Sie es umweltschonend. Nehmen Sie keine Veränderungen am Helm vor, dies gilt auch für die äußere Schale, die innere EPS-Auskleidung oder das Kinnband. Änderungen werden zum Erlöschen jeglicher Gewährleistung führen und die Leistung des Helms beeinträchtigen.

ANPASSUNGSANWEISUNG

Wählen Sie die richtige Helmgröße, um maximalen Schutz und Komfort zu erreichen. Er sollte fest sitzen, ohne zu drücken oder durchzuscheuern. Es ist wichtig, dass der Helm weder auf die Stirn hochrutscht noch über die Augen hinuntergedrückt wird.

BITTE BEACHTEN SIE DIE FOLGENDEN RICHTLINIEN FÜR EINE ORDNUNGSGEMÄSSE PASSFORM DES HELMS.

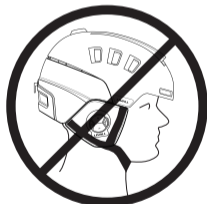
1. Ziehen Sie den Helm so an, dass er direkt auf Ihrem Kopf sitzt und Ihre Stirn bedeckt, ohne Ihre Sicht zu behindern. Der Helm sollte

bequem passen, so dass er auf Ihrem Kopf hält, wenn Sie nach vorne und hinten sowie von Seite zu Seite bewegen.

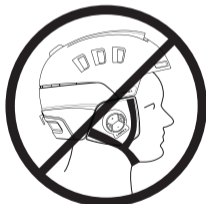
2. Die Komfortpolsterungen im Helm sollten einen festen, gleichmäßigen, aber angenehmen Druck auf den Kopf ausüben. Der Helm passt gut, wenn die Polsterungen rund um das Innere des Helms mit allen Seiten Ihres Kopfes in Kontakt kommen. Ein gut passender Helm sitzt auch bequem ohne zu eng zu sein.

3. Wenn Sie mit der Passform zufrieden sind, ziehen Sie das Kinnband fest an und achten Sie darauf, dass die Schnalle sicher einrastet und die Bänder nicht verrutschen. Wenn die Bänder nicht richtig eingestellt sind, wird Ihr Helm nicht richtig sitzen bleiben. Die losen Enden des Bandes müssen durch den Gummi-"O"-Ring zurück geschlungen werden.

Um die Position des Bandes einzustellen, halten Sie ein Ende der Kinnschnalle in einer Hand und schieben Sie den Versteller nach Bedarf nach oben oder unten, um eine ausgewogene und gleichmäßige "Y"-Form unter den Ohren zu erzeugen. Positionieren Sie die Schnalle von Ihrem Kieferknochen entfernt. Es sollte nicht möglich sein, den Helm zu entfernen, ohne das Kinnband zu öffnen. Wenn Sie den Helm vorne oder hinten abrollen oder ihn so rollen können, dass er Ihre Sicht behindert oder Ihre Stirn freigibt, passt er nicht richtig und sollte neu eingestellt werden.



Falsch



Falsch



Richtig

EU Declaration of Conformity

PRODUCT TYPE: Ski Helmet

MANUFACTURER: LIVALL Tech Co., Ltd.

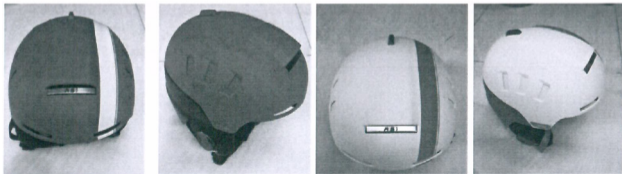
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of LIVALL Tech Co., Ltd.

Room 904, 9/F. R&D Building, Shenzhen Tsinghua Hi-Tech park. Nanshan District, Shenzhen, China

PRODUCT ID: RS1

PRODUCT IMAGE/S:

(Insert photo' s)



The above product is in conformity with the regulation(EU)2016/425 and is identical to the PPE which is subject of EU certificate..... issued by:

ITS Testing Services UK Ltd

Centre Court, Meridian Business Park,

Leicester, LE19 1WD,

United Kingdom

NB 0362

Relevant Harmonized Standards/Technical Specifications used to which conformity is declared:

EN1077

Signed for on behalf of

Date: 2018-7-17

Name: Bing Tan

Position: R & D Engineer

Signature: *Bing Tan.*



Designed and Manufactured in Shenzhen, China

LIVALL[®]
Redefine Your Safety

RS1-QA-V1.0